

## A CSALÁDAPAIMÁJA

Szent József, mint családapa szerényen, de bizalommal emelem feléd tekintetemet. Tudom, milyen méltóságra hívtott meg az Úr az apaság által, de tudatában vagyok sokrétű gyöngeségeimnek és korlátoltságomnak is a fel-adatok előtt, amelyeket ez a hivatás helyez vállamra.

Te nevelőapa voltál, és minden apa védőszentje vagy. A Mennyei Atya, akitől minden atyaság származik, rád bízta egyszülött Fiát, és önmaga helyettesévé állított Jézus mellé. Te ezt a méltóságot úgy gyakoroltad, hogy Jézus büszkén mondhatott atyjának, amit az ő boldogságos anyja, Szűz Mária is elismert. Hathatós szavaddal légy közbenjáróm Jézusnál. Amen.



## HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + **Ma, Június 16.** Szentmise után sütemény és kávé várja a kedves híveket.
- + **Jövő vasárnap, Június 23 - TEMLOMUNK ÉVI**

**NAGY PIKNIKJE! 11ó-kor Szentmise.**  
**Hely: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines**

- + **Június 30án** a Szentmisén második gyűjtés lesz: Péter fillérek
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik:

[www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

+ Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a [GiveCentral.org](http://GiveCentral.org) web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.

## ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + **Today**, after mass everyone is invited for coffee and pastries.

+ **Next Sunday, June 23 - our annual picnic, mass at 11AM at 210 S. River Rd., Des Plaines**

+ On **June 30th**, there will be a Peter's Pence second Collection.

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).

**JUNE 23rd**  
**11AM MASS**



**Church Picnic**

Dear Parishioners,

The human mind is truly marvelous to behold! Look at all the knowledge human beings have cultivated that has resulted in discoveries and inventions that continue to assist us in living our daily lives with greater efficiency and comfort. However, the greatest thing the human mind can ponder is the mystery of the Blessed Trinity. We were all taught as children to reflect on a three leaf clover as a symbol of the Trinity. As adults we realize how inadequate that image is because there is so much more to know about the Trinity. Today's Solemnity of the Most Blessed Trinity gives us a great opportunity to further our understanding of the Father, Son and Holy Spirit, three beings in one God.

In this small space I could hardly delve adequately into 2000 years of theological understanding about the Trinity. Instead I will share my conviction that as the Father, Son and Holy Spirit have always existed and will always exist in dynamic and creative relationship with one another so I can assert that Father, Son and Holy Spirit have a relationship with one another and invite every human being into a relationship with their unified divine persons. St. Augustine put it this way, "The true objects of enjoyment, then, are the Father, and the Son and the Holy Spirit, who are at the same time the Trinity, one Being, supreme above all, and common to all who enjoy Him." We can know a lot about the Trinity but it's more important to experience the Trinity and be in relationship with the Trinity. I love St. Augustine's notion of enjoying the Trinity. We enjoy that the Father is creative, protective and nurturing. We enjoy that the Son saves us from sin and shows us how to live. We enjoy that the Holy Spirit sanctifies us and guides us through life. We grew up with an admonishment to obey Father, Son and Holy Spirit. How much more personal and fulfilling to enjoy what comes from our relationships with the three persons in one God as creative, dynamic and purifying love who aren't looking to punish us for our disobedience but to raise up our experience of life by loving us and showing us how to love one another as they as Father, Son and Spirit love one another.

We experience all sorts of love from all sorts of relationships as we walk the face of the earth. However, the only undiluted and pure experience of love is that which comes from the supreme source of love who is the Trinity. St. Catherine of Siena reflected in it this way: "You, Eternal Trinity, are my Creator, and I am the work of Your hands, and I know through the new creation which You have given me in the blood of Your Son, that You are enamored of the beauty of Your workmanship." It's one thing to know about the Trinity. It's another thing to experience the Trinity. It's the most important thing to enjoy being loved by the Trinity for who we are as beings created out of love by the Father, saved by love by the Son and continually being made holy by the Spirit.

As the Blessed Trinity enjoys and loves us so may we enjoy and love the Blessed Trinity!

In God's love,  
Father Michael Knotek



## SZENTHÁROMSÁG ÜNNEPE.

Pünkösd utáni vasárnapunk a Szentháromság vasárnapja. Jézus Krisztus mennybemenetelével összekötötte a földet az éggel, a Szentlélek elküldésével pedig az eget a földdel. Így, mint a második isteni Személy, Ő áll hozzánk legközelebb. Ő visz minket is közelebb az Atyához, a Teremtőhöz, a Szentlélek által és Ő tanít a Szentháromság megismerésére.



Az Atya- a Fiú- és a Szentlélek kapcsolata a kölcsönös szeretet, és a szeretetben való egység. Ha látom és hiszem a Szeretetet, akkor hinni tudom a Szentháromságot is. Azt a Szentháromságot, aki a keresztyén hittitkok (misztériumok) közé sorolt tanítás és mégis Valóság. Jézus Krisztus is valóságos Isten és valóságos ember: Istenember, aki az Atya akaratát tökéletesen megvalósítja és, mint Megváltó, a második Isteni Személyként váltja meg a világot.

Az Atya teremt (Teremtő), a Fiú megvált (Megváltó) a Szentlélek pedig megszentel (Megszentelő) embert és világot. Véges (természetes) értelmünkkel is eljutunk addig, hogy Istennek léteznie kell, de továbblépni, hogy hogyan (?) létezik csak (természetfeletti) hittel tudunk. "Hiszek, hogy értek, és értek, hogy higgyek!" írja Szent Ágoston. Hisszük a háromszemélyű egy Istent: hisszük a háromságban az egységet- és az egységben a háromságot. Ebben a közös hitben együtt vagyunk az Atya gyermekei-, a Fiú testvérei és a Szentlélek templomai. Ezért kérjük imáinkban, hogy mi, akik a keresztségben Istennek, az Atyának gyermekei lettünk, Szentlelkének segítő kegyelmével a Szentháromság boldogító látására eljussunk, Krisztus, a mi Urunk által. A m e n.

### A KERESZTÉNY ÉLET ALAPJA

A keresztyén élet valójában csak az Atyával, Krisztussal és a Szentlélekkel való eleven kapcsolatban találja meg mély jelentését, értelmét az Egyházban és a világért. Alapvetően szükséges tehát, hogy megértsük és állandóan tudatában legyünk: a keresztyén életben az az elsődlegesen fontos, hogy közvetlen és személyes kapcsolatban legyünk az Isteni Személyekkel. Isten szeretete tesz minket keresztyénné, és őt akarjuk mindenekfelett viszonsszeretni; ez marad a lényeg még akkor is, ha ennek a szeretetnek a másokat szolgáló odaadásban kell kifejeződnie, amikor is Isten azt parancsolja, hogy úgy szeressük őket, amint ő. Ebből az következik, hogy a keresztyének állandóan ezt a mély Isten-élményt kell magában táplálnia, állandóan egész lényével öfelé kell fordulnia.

*A. Pigna karmelita nyomán*

### ELMÉLKEDÉS

Te Háromság! Egyedülléted nem árvaság, hanem a tökéletes lét. Annál megfoghatatlanabb, hogy másokat is létrehoztál, olyanokat, akik egy arasznyival sem képesek fokozni boldogságodat... És ha már alkottál, miért olyan világot, amelyben ott tátong a hitványságnak, a dőlyfnek, az istenkáromlásnak, a kegyetlenségnek, a kárhozat boldogtalanlanságának esélye? Titok is vagy, nemcsak Lét: nem húzhatjuk félre fátyladat, de rendületlenül bíznunk jószágodban, amely Létedből következik.

*Newmann bíboros nyomán*

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2019

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN



## JÚNIUS 16 - SZENTHÁROMSÁG VASÁRNAPJA

### The Most Holy Trinity Sunday

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
<b>June 16</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Serfecz József</b>	<b>Parishioners</b>
<b>June 23</b>	<b>11:00AM</b>	<b>Templomunk hiveiért / Parishioners</b>	

**Válaszos zsoltár: *Uram, mi Urunk,*  
*mily csodálatos a te neved az egész világon.***

**Énekek: 105 1-2, 105 3-4-5, 116, 118, 144, 306, 285.**

### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly, Fejér-Simon István.**

